

The IG Bildende Kunst [The Association of Visual Artists] demands: IG Bildende Kunst [Udruga Likovnih Umjetnika/ca] zahtjeva: Die IG Bildende Kunst [Interessensvertretung bildender KünstlerInnen] fordert:

①

That the basic law conferring artistic freedom be respected.

Immediate repeal of the administrative implementation order for Long and Limited Term Residence Law which discriminates against artists as a profession and is in

②

contravention to the right to respect for private and family life (as contained in the European Human Rights Convention, art. 8).

③

For those with a right indefinite stay prior to 1.1. 2006, no downgrading of artists' status from a right indefinite stay to a simple right of residence. All artists must have their right of indefinite stay restored.

Immediate repeal of the Long and Limited Term Residence Law because it systematically excludes artists from obtaining the right of domicile in Austria and is thus

④

in contravention of the Basic Law protecting the freedom of artistic work (Basic State Law art.17a).

No restrictions on temporary residence for artists. Artists who wish to live in Austria must be able to remain here (settle) – irrespective of the income generated by, or their definition of, art.

⑤

⑥

An end to the systematic discrimination of migrants on the basis of profession, income and citizenship.

Repeal of all residence requirements for citizens of so-called third-party states. The right of residence and indefinite leave to remain in Austria for everyone. Equal rights for all!

⑦

① Podržavanje osnovnog zakona koji omogućava umjetničku slobodu.

② Neposredno poništenje administrativno implementirane narudžbe za dugotrajnu i kratkotrajnu boravišnu dozvolu koja diskriminira umjetnost kao struku i koja stoji u suprotnosti zakona na pravo poštovanje privatnog i obiteljskog života (kao što su sadržane u Europskoj konvenciji o ljudskim pravima, Članak 8).

③ Da nema poništenja umjetničkog statusa sa prava na neodređen period boravišta na obično boravište onima koji su imali pravo na neodređeno boravište prije 1.1.2006. Svim umjetnicima se mora vratiti pravo na neodređen period boravišta.

④ Da se zakon o dugotrajnom i kratkotrajnom boravištu odmah poništi, jer se umjetnici tako sistematično izključuju iz primanja domicilnog prava u Austriji, pošto zatim stoji u suprotnosti fundamentalnog zakona koji štiti slobodu umjetničkog rada (Osnovni državni zakon, Članak 17a).

⑤ Da nema ograničenje na privremeno prebivalište za umjetnike/ce. Umjetnicile kojile žele živjeti u Austriji moraju imati mogućnosti da ovdje ostanu (stanuju) – bez obzira na dohodak generiran od, ili njegova/njezina definicija, umjetnosti.

⑥ Kraj sistematične diskriminacije migranata na temelju struke, dohoda i državljanstva.

⑦ Poništenje svih uvjeta boravište za državljane iz takozvane "treće države". Pravo na boravište i neodređen period prebivališta svima. Jednaka prava svima!

Achtung des Grundrechts auf Freiheit des künstlerischen Schaffens.

Sofortige Aufhebung der Durchführungsverordnung zum Niederlassungs- und Aufenthaltsgesetz, das KünstlerInnen aufgrund ihres Berufs diskriminiert und im Widerspruch zum Recht auf Achtung des Privat- und Familienlebens steht (Europäische Menschenrechtskonvention, Art. 8).

Keine Zurückstufung des aufenthaltsrechtlichen Status von KünstlerInnen, die vor dem 1.1.2006 bereits eine Niederlassungsbewilligung hatten. Alle KünstlerInnen müssen ihre Niederlassungsbewilligung zurückerhalten.

Sofortige Aufhebung des Niederlassungs- und Aufenthaltsgesetzes, das KünstlerInnen systematisch von einer Niederlassung in Österreich ausschließt und somit im Widerspruch zum Grundrecht der Freiheit des künstlerischen Schaffens steht (Staatsgrundgesetz, Art. 17a).

Keine Beschränkung auf vorübergehenden Aufenthalt für KünstlerInnen. KünstlerInnen, die in Österreich leben wollen, müssen auch dauerhaft in Österreich bleiben können – unabhängig von ihrem aus der Kunst erwirtschafteten Einkommen, gleichgültig welchen Kunstbegriff sie vertreten.

Stopp der systematischen Diskriminierung von MigrantInnen aufgrund von Beruf, Einkommen und StaatsbürgerInnenschaft.

Abschaffung sämtlicher Aufenthaltsregulierung von so genannten Drittstaatsangehörigen. Recht auf Aufenthalt und Niederlassung in Österreich für alle. Gleiche Rechte für alle!

⑦⑥⑤④③②①